



東莞同鄉會方樹泉學校

T.K.D.S. Fong Shu Chuen School

九龍油麻地東莞街 43 號 43 Tung Kun Street, Yaumatei, Kowloon

校長月報 (二零一三年十一月及十二月)

A newsletter from the Principal (November & December, 2013)

日期(Dates)	紀事(Events)
1/11	學生事務組：校服商到校派發冬季校服 Student Affairs : School uniform supplier distributed the winter uniforms.
	英文科：24 名家長參加「PLP-R/W」家長工作坊 English Language : 24 parents participated in the PLP-R/W Parents' Workshop.
2/11	體育科：12 名四至六年級足球校隊成員前往九龍長沙灣遊樂場參加「2013 至 2014 年度九龍西區小學校際足球比賽」 P.E. : 12 P.4 to P.6 football team members went to Cheung Sha Wan Playground to participate in Kowloon West Area Inter-Primary School Football Competition.
6/11	訓輔組(德育及公民教育)：於早會舉行升旗禮 Guidance and Discipline (Moral and Civic Education) : Flag Raising Ceremony was held during the morning assembly.
7/11 - 12/11	考試：一至五年級評估；六年級報分試 Exam : Assessment for P.1 - P.5 students. 1 st Examination for P.6 students. (Exam for SSPA)
14/11	普通話科：舉行猜謎語活動 Putonghua : Riddle-guessing Activity was held.
15/11	家教會：舉行家長校董選舉 PTA : Parent Manger Election was held.
	家教會：15 名家長參加「正能量義工隊」的第一期訓練 PTA : 15 parents joined he 1 st Phase training of the Volunteer Team.
17/11	中文科：3 名六年級同學前往瑪利諾中學參加「2013 全國青少年語文知識大賽(現場作文晉級賽)」 Chinese Language : 3 P.6 students went to Maryknoll Secondary School to participate in an inter-school Chinese writing competition.
18/11	課外活動組：「第六十五屆香港學校朗誦節」朗誦比賽開始 Extra-curricular activities : The 65 th Hong Kong Schools Speech Festival started.
19/11	訓輔組：開展四年級「成長的天空」計劃 Guidance and Discipline : Understanding Adolescent Project for P.4 students started.
22/11	課程組：三年級同學參觀香港科學館，進行全方位學習活動。 Curriculum : P.3 students visited the Hong Kong Science Museum as a Life-wide Learning Activity.
	課程組：六年級同學參觀香港文化博物館，進行全方位學習活動。 Curriculum : P.6 students visited the Hong Kong Heritage Museum as a Life-wide Learning Activity.
25/11	訓輔組：進行火警演習 Guidance and Discipline : Fire drill was held.
28/11	家長教師會：「家長教師會會員大會」暨「如何讓『公主』、『王子』面對逆境」家長講座，共 41 名家長出席會員大會及 21 名家長出席講座。 PTA : 'PTA Annual General Meeting' (41 parents attended) and Talk for Parents (21 parents attended)



29/11	<p>學生支援組：6名三至六年級同學參加為期8節的「社交及相處技巧訓練小組」。</p> <p>Student Support : 6 P.3 to P.6 students participated in the Social Skills Training (8 lessons).</p> <p>課程組：開展「好學生獎勵計劃」</p> <p>Curriculum : 'Good Student Reinforcement Scheme' started.</p>
30/11	<p>課外活動組：14個家庭前往烏溪沙青年新村參加由民政事務署油尖旺東分區委員會主辦的「家庭和諧」親子日營</p> <p>Extra-curricular activities : 14 families went to Wu Kwai Sha Youth Village to participate in a parent-child day camp organized by Home Affairs Department Yau Tsim Mong Eastern Area Committee.</p> <p>訓輔組：共11名六年級同學「成長的天空」計劃成員前往山頂進行遠足活動。</p> <p>Guidance and Discipline : Understanding Adolescent Project : 11 P.6 students went to the Peak to go hiking .</p> <p>社區關係組：成長活動系列——幼兒英語樂，共67名幼稚園學生參加。</p> <p>Public Relationship : Children Development Series – English Funland (67 kindergarten students attended)</p>
1/12	<p>視覺藝術科：葉副校長和5B班蘇倩怡同學出席《油麻地果欄建成百週年慶典》晚會及《油麻地果欄》繪畫比賽的頒獎典禮。(成績見學生成就)</p> <p>Visual Arts : The Vice Principal Yeh and P.5B student So Sin Yi attended the Centenary Cerebration Night of the Wholesale Fruit Market and the Prize Ceremony of the Wholesale Fruit Market Drawing Competition. (See Student's Achievement for the results)</p>
3/12	<p>常識科：5B班同學前往九龍灣國際展貿中心參加由衛生署主辦的「陽光笑容滿校園」活動，學習成為「陽光笑容大使」，在校內向初小同學推廣口腔健康知識。</p> <p>G.S. : 5B students went to the Kowloonbay International Trade and Exhibition Centre to join the activity of "Bright Smiles Campus" held by the Department of Health. They were trained to be Bright Smiles Ambassadors to encourage P.1 – P.3 students to brush their teeth on their own initiative.</p>
4/12	<p>體育科：28名二至六年級田徑校隊成員前往將軍澳運動場參加「九龍西區小學校際田徑比賽」。</p> <p>P.E. : 28 P.2 to P.6 athletic team members went to Tseung Kwan O Sports Ground to participate in the Kowloon West Area Inter-Primary Schools Athletic Competition.</p> <p>數學科：35名五至六年級同學參加「世界數學測試」的數學卷測試及21名五至六年級同學參加解難分析卷的測試。</p> <p>Maths : 35 P.5 to P.6 students participated in the Mathematics Paper of the World Class Arena and 21 P.5 to P.6 students participated in the Problem Solving Paper of the World Class Arena.</p>
5/12	<p>圖書科：5A徐嘉熙、5A林彤、6B王穎彤及6C甘樂森到香港電台參與「好孩子星期天」的節目錄音，為教協「書叢榜」的中英文書作好書推介，節目將於3月播放。</p> <p>Library : 5A Chui Anabel Bebe, 5A Lam Tung, 6B Wang Wing Tung and 6C Kam Lok Sum went to Radio Television Hong Kong to record for a radio programme. They recommended books for a reading programme of HKPTU. Their sharing will be broadcasted in March.</p> <p>音樂科：25名同學(共10個項目)於小息舉行的「休閒音樂會」表演，深受同學歡迎。</p> <p>Music : 25students performed 10 events in Relaxing Music Concert at recess.</p>
6/12	<p>視覺藝術科：5名同學前往藝穗會出席由澳洲領事館主辦的「我的澳洲聖誕卡設計比賽」之頒獎典禮。(成績見學生成就)</p> <p>Visual Arts : 5 students went to The Fringe Club to attend the Prize Ceremony of My Australian Christmas Card Competition 2013 organized by the Australian Consulate-General Hong Kong, China. (See Student's Achievement for the results)</p>
7/12	<p>社區關係組：成長活動系列——幼兒英語樂，共58名幼稚園學生參加。</p> <p>Public Relationship : Children Development Series – English Funland (58 kindergarten students attended)</p>



7/12	<p>數學科：6名六年級同學前往順德聯誼總會胡兆熾中學參加順德聯誼總會胡兆熾中學第五屆 Super24 數學比賽。(成績見學生成就)</p> <p>Maths : 6 P.6 students went to Shun Tak Fraternal Association Seaward Woo College to participate in the 5th Super 24 Mathematics Competition. (See Student's Achievement for the results)</p>
10/12	<p>訓輔組：一至二年同學參與主題為「培養個人責任，自己的事自己做」的「Cosplay 唱遊影院」活動。</p> <p>Guidance and Discipline : P.1 and P.2 students attended Cosplay Theatre with the theme of "Being a responsible kid".</p>
11/12	<p>英文科：5A 徐嘉熙、5A 余慧欣、6A 梁芍嬈及 6A 黃慧盈到香港電台參與「The Sunday Smile」的節目錄音，節目主題為聖誕節。</p> <p>English Language : 5A Chui Anabel Bebe, 5A Yu Wai Yan, 6A Leung Cheuk Yiu and 6A Wong Wai Ying went to the Radio Television Hong Kong to record for the radio programme "The Sunday Smile". The theme was about Christmas.</p>
13/12	<p>訓輔組：24名 P.6 同學、家長及老師出席「成長的天空」結業禮，場面溫馨感人。</p> <p>Guidance and Discipline : Understanding Adolescent Project : 24 P.6 students, parents and teachers attended the Graduation Ceremony of UAP.</p>
14/12	<p>數學科：12名六年級同學前往理工大學參加「全港 18 區（油尖旺區）小學數學比賽」。</p> <p>Maths : 12 P.6 students went to the Hong Kong Polytechnic University to participate in the Joint Primary School Mathematics Competition (Yau Tsim Mong District).</p> <p>訓輔組：19名義工訓練小組成員前往香港遊樂場協會旺角青少年綜合服務中心參與服務日，為中心內的小童安排及帶領活動；義工小組成員積極投入的態度，令小朋友雀躍開懷。</p> <p>Guidance and Discipline : 19 members of the Volunteer Training Group went to Hong Kong Playground Association Mong Kok Integrated Service Centre for Children and Youth to participate in the Service Day. They held some activities for the children in the centre.</p> <p>社區關係組：成長活動系列——幼兒英語樂，共 59 名幼稚園學生參加。</p> <p>Public Relationship : Children Development Series – English Funland (58 kindergarten students attended)</p> <p>社區關係組：2013-2014 聖誕卡創意填色比賽頒獎禮，共 26 人出席。</p> <p>Public Relationship : Prize Ceremony of Christmas Card Colouring Competition 2013-2014 (26 students and parents attended)</p> <p>社區關係組：選校策略及學校簡介會，共 50 人出席。</p> <p>Public Relationship : Strategic Plans for Choosing Primary School and Admission Information Talk (50 parents attended)</p> <p>學校開放日：共開放 11 個場地及進行 11 項展覽及活動，共 428 人次入場。</p> <p>School Open Day : Eleven events were held. 428 person-time visited.</p>
15/12	<p>體育科：28名同學前往保良局羅氏基金中學參加第十三屆小學校際五人曲棍球邀請賽。</p> <p>P.E. : 28 students went to Po Leung Kuk Laws Foundation College to participate in the 13th Primary Schools 5-a-side Hockey Invitation Tournament.</p>
16/12	<p>常識科：四年級同學前往老人中心進行服務學習，同學獲益良多。</p> <p>G.S. : P.4 students visited the centres for the elderly for Service Learning.</p>
17/12	<p>聖誕聯歡會：同學分別於課室內進行班聯歡會，及於禮堂觀賞同學表演，大家都十分盡興。</p> <p>Christmas party : Students had parties in their own classrooms and watched performance at the hall. They were delighted.</p>
28/12	<p>資訊科技組：4名家長出席家長電腦工作坊。</p> <p>IT : 4 parents participated in the Computer Workshop for Parents.</p>



學生成就(Student's Achievement)

油麻地果欄建成百周年歷史之繪畫比賽	
小學組冠軍	5B 蘇倩怡
澳洲領事館「我的澳洲聖誕卡設計比賽」	
小學組冠軍	6A 馮蕙珊
精選作品	5A 列小琳、5A 趙婷瑩、5B 蘇倩怡、6A 許媛媛
順德聯誼會胡兆熾中學第五屆 Super 24 邀請賽	
三等獎	6A 丁源鑫

上學期一至五年級評估及六年級考試成績優異學生

	中 文	英 文	數 學	常 識
1A	楊佳冕	朱詠琳	羅善榆	單敏鈴
1B	陳子和、莫詠欣	羅展恆	羅展恆	羅展恆
1C	周雨緹	周雨緹	周雨緹、梁麗娟 邱子悅	邱子悅
1D	葉嘉茵	蔣晨曦	蔣晨曦	黃碧瑩
2A	周子業、顏輔賢	SAURAV	李妍慧、錢嘉雯	李妍慧
2B	伍璟昇	伍璟昇	鍾俊弘	伍璟昇
3A	梁燕莉	劉錦欣	陳傲軒	潘潔儀、韓明秀
3B	黃彩瑩、李浩然	李浩然、楊穎沂	楊穎沂	陳欣愉
4A	程嘉泳、劉涌清、 黃 泓、袁大富	袁大富	袁大富	袁大富
4B	陳宇琛	CHELSEA	鄭鑄錫	陳宇琛
5A	吳慧淇	徐嘉熙	列小琳、莫向宇	徐嘉熙、鄭 琛 趙倩盈
5B	區子彬	何峻銘	區子彬	區子彬、王 榕
6A	姜梓慧	雷恩駿	雷恩駿、黃杰偉	梁芍嬈
6B	譚伊雯	譚伊雯	黃凱朗	譚伊雯
6C	黃凱旋	黃凱旋	袁嘉偉	李品宜

各位家長：

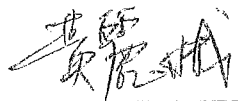
馬年將至，祝大家龍馬精神！

馬在中國文化裏是能力、聖賢、有作為的象徵，古今都流行以千里馬比喻優秀的人才；而千里馬要遇上懂相馬的伯樂，牠的潛質才得以發揮呢！

學校裏的小朋友，各有各的才能、各有各的潛質，能否成為奮鬥不止、自強不息的千里馬，需要我們作為伯樂的老師及家長給予賞識、栽培以及賦予機會！

看見同學們在各方面都有很積極的參與，他們深藏的潛質蓄勢待發！期望在新一年，同學們能夠充滿自信的朝著目標努力向前，家長及老師繼續不辭勞苦，擔負伯樂的重任，為將來的千里馬注入動力及生命力！

祝願大家在新一年裏，在各自的崗位上百尺竿頭、更進一步！

校長： 

黃麗娥

2014年1月28日

